



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

May 19, 2024 | 19 de mayo 2024

Pentecost Sunday

Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and kindle in them the fire of your love.

Send forth your Spirit and they shall be created, and you shall renew the face of the earth.

O God, who have taught the hearts of the faithful by the light of the Holy Spirit, grant that in the same Spirit we may be truly wise and ever rejoice in his consolation.

Through Christ our Lord. Amen.

Domingo de Pentecostés

Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor.

Envía tu Espíritu y serán creados, y renovarás la faz de la tierra.

Oh Dios, que has enseñado los corazones de los fieles por la luz del Espíritu Santo, haz que en el mismo Espíritu seamos verdaderamente sabios y gocemos siempre de su consuelo.

Por Cristo nuestro Señor. Amén.



MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA


St. Nicholas / San Nicolás
Mon – Fri: 9:30 a.m. – 5 p.m.
847.864.1185
St Mary / Santa Maria
Mon - Fri: 9 a.m. – 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy, Pastoral Associate /
Asociado Pastoral
cmurphy@archchicago.org
847.864.1185 x242

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, Director
agangoso@archchicago.org
847.864.1185 x234

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith
Formation / Directora de formación
en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator /
Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations /
Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Yolanda Salgado, Interim Office
Manager / Gerente de oficina interino
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185

Faith LaVoie, Communications
Manager / Gerente de comunicación
flavoie@archchicago.org

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Juan Carlos Salas (weekends)
224.286.0069
Armando De La Cruz
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Leonor Rojas (Español)
847.902.4051

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date /
Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
Chris Murphy 847.864.1185 x242

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth and Young Adult Ministry / Ministerio de jóvenes y jóvenes adultos

Faith LaVoie 847.864.1185 x292
flavoie@archchicago.org
Alex Roman 847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org



For more about worship,
sacraments, faith formation,
and service:

Para más sobre adoración,
sacramentos, formación de
fe, y servicio:

stjohn23evanston.org



St. Mary Church
/ Iglesia de
Santa Maria



St. Nicholas
Church / Iglesia
de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting
articles: / Para entregar artículos
para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletins

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
stjohn23evanston.org/joining-the-parish
or Yolanda Salgado

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday (vigil): 5 p.m. **SM SN**
8 a.m. **SM**
10 a.m. **SM**
10:30 a.m. **SN**
(livestreamed: youtube.com/@StJohn23Evanston/streams)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
12:30 p.m. (iglesia) **SN**
(televisada en vivo: youtube.com/@StJohn23Evanston/streams)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
8 a.m. **SM SN**
Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**
Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**
Wednesday – Saturday: 8 a.m. **SM SN**
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual (chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):
8 a.m. **SM SN**
Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**
Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**
Miércoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe (capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 4 p.m. or by appointment / o por cita **SN**
Saturday / Sábado: 4 – 4:30 p.m. **SM**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 – 6 p.m. **SM**
Friday: after 8 a.m. Mass to 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 – 8 a.m. **SN**

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	May 18	5:00 p.m. SM † Jim Osburn
		5:00 p.m. SN Peggy Cunniff and Patrick Rock (anniversary)
Sunday	May 19	8:00 a.m. SM † Lena Truskowski
		8:30 a.m. SN For the bereaved
		10:00 a.m. SM † Tom Leahy
		10:30 a.m. SN † Maureen Kenney
		12:30 p.m. SN Naima Salgado (birthday) † Concepcion Aguilar † Carmen Teresa Rivera Diaz
Monday	May 20	8:00 a.m. SM Communion Service
		8:00 a.m. SN Communion Service
Tuesday	May 21	8:00 a.m. SM For our youth
		8:15 a.m. SN For the terminally ill
Wednesday	May 22	8:00 a.m. SM For victims of fires
		8:00 a.m. SN Carolina Gomez (birthday)
Thursday	May 23	8:00 a.m. SM For victims of floods
		8:00 a.m. SN † Mary V. Joice
Friday	May 24	8:00 a.m. SM Daniel Sheppard
		8:00 a.m. SN For victims of violent storms
Saturday	May 25	8:00 a.m. SM For refugees
		8:00 a.m. SN For the impact of climate change

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Mike Bliss | Anna Boekstegen | Dennis Emig | Liboria Gomez | Pam Goulbourne | Amy Judge | Abbie LaVoie | Alicia Torres | Ruben Torres, Jr. | Vicente Zangara

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Rev. Michael P. Ahlstrom | Bernadin Gavin Rocks

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Sunday: Acts 2:1-11; Ps 104:1, 24, 29-30, 31, 34; 1 Cor 12:3b-7, 12-13; Jn 20:19-23

Monday: Gen 3:9-15, 20; 87:1-2, 3 and 5, 6-7; Jn 19:25-34

Tuesday: James 4:1-10; Ps 55:7-8, 9-10a, 10b-11a, 23; Mk 9:30-37

Wednesday: James 4:13-17; Ps 49:2-3, 6-7, 8-10, 11; Mk 9:38-40

Thursday: James 5:1-6 Ps 49:14-15ab, 15cd-16, 17-18, 19-20; Mk 9:41-50

Friday: James 5:9-12; Ps 103:1-2, 3-4, 8-9, 11-12; Mk 10:1-12

Saturday: James 5:13-20; Ps 141:1-2, 3 and 8; Mk 10:13-16

Sunday: Dt 4:32-34, 39-40; Ps 33:4-6, 9, 18-20, 22; Rom 8:14-17; Mt 28:16-20



A Reflection

by Michael Terrien, Obl. OSB, Parishioner

“There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit... To each individual the manifestation of the Spirit is given for some benefit... As a body is one though it has many parts, and all the parts of the body, though many, are one body, so also Christ. For in one Spirit we were all baptized into one body... and we were all given to drink of one Spirit.”

In today's reading, we are reminded of our communal origins in the Holy Spirit. Paul tells us that through our baptism, and thus through the Holy Spirit, we are brought into one interconnected community — one body of Christ. “There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit... For in one Spirit we were all baptized into one body.” Sharing in the inherent goodness instilled in all of creation through our baptism, we are welcomed into a sacred, mystical communion with the maker of the universe and all of His creation. As we celebrate this Pentecost Sunday, it is important that we root ourselves in this message – one that is calling for an opening of our spirit and a deepening of our relationships with each other and with the broader created universe.

On Pentecost in 2015, Pope Francis echoed this same sentiment when he promulgated his encyclical letter *Laudato Si'*. Through his call for a spiritual

ecological conversion, The Holy Father showed us that the Body of Christ encompasses more than just our human relationships. He reminded us that an elevated consciousness of the broader Earth community, and of the cosmic community, “entails a loving awareness that we are not disconnected from the rest of creatures but joined in a splendid universal communion. As believers, we do not look at the world from without but from within, conscious of the bonds with which the Father has linked us to all beings.” (220)

How blessed are we to be held by an ever-loving God and to share this life with such a beautifully diverse “universal fraternity” (228). May we take these Easter lessons and go forth with an ethos of “solidarity, responsibility, and compassionate care” for both our human and nonhuman brothers and sisters in Christ (137).



Michael coordinates the Archdiocese's Care for Creation Ministry and has been a part of the Vatican's Laudato Si' Action Platform Parish and Diocese working group.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Domingo: Hch 2, 1-11; Sal 104, 1. 24. 29-30. 31. 34; 1 Cor 12, 3b-7. 12-13; Jn 20, 19-23

Lunes: Gn 3, 9-15. 20; 87, 1-2. 3 y 5. 6-7; Jn 19, 25-34

Martes: St 4, 1-10; Sal 55, 7-8. 9-10a. 10b-11a. 23; Mc 9, 30-37

Miércoles: St 4, 13-17; Sal 49, 2-3. 6-7. 8-10. 11; Mc 9, 38-40\

Jueves: St 5, 1-6 Sal 49, 14-15ab. 15cd-16. 17-18. 19-20; Mc 9, 41-50

Viernes: St 5, 9-12; Sal 103, 1-2. 3-4. 8-9. 11-12; Mc 10, 1-12

Sábado: St 5, 13-20; Sal 141, 1-2. 3 y 8; Mc 10, 13-16

Domingo: Dt 4, 32-34. 39-40; Sal 33, 4-6. 9. 18-20. 22; Rom 8, 14-17; Mt 28, 16-20



Una reflexión

por Michael Terrien, Obl. OSB, feligrés

“Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo... En cada uno se manifiesta el Espíritu para el bien común. Porque así como el cuerpo es uno y tiene muchos miembros y todos ellos, a pesar de ser muchos, forman un solo cuerpo, así también es Cristo. Porque todos nosotros... hemos sido bautizados en un mismo Espíritu para formar un solo cuerpo, y a todos se nos ha dado a beber del mismo Espíritu”.

En la lectura de hoy se nos recuerda nuestro origen comunitario en el Espíritu Santo. Pablo nos dice que por nuestro bautismo, y por tanto por el Espíritu Santo, formamos una comunidad interconectada, un cuerpo de Cristo. "Hay diferentes tipos de dones espirituales, pero el mismo Espíritu.... Porque en un solo Espíritu fuimos todos bautizados para formar un solo cuerpo". Al compartir la bondad inherente inculcada en toda la creación a través de nuestro bautismo, somos acogidos en una comunión sagrada y mística con el creador del universo y toda su creación. Al celebrar este domingo de Pentecostés, es importante que nos arraiguemos en este mensaje, que nos invita a abrir nuestro espíritu y a profundizar en nuestras relaciones mutuas y con el universo creado.

En Pentecostés de 2015, el Papa Francisco se hizo eco de este mismo sentimiento al promulgar su carta

encíclica *Laudato Si'*. Con su llamamiento a una conversión ecológica espiritual, el Santo Padre nos mostró que el Cuerpo de Cristo abarca algo más que nuestras relaciones humanas. Nos recordó que una conciencia elevada de la comunidad más amplia de la Tierra, y de la comunidad cósmica, "implica una conciencia amorosa de que no estamos desconectados del resto de las criaturas, sino unidos en una espléndida comunión universal. Como creyentes, no miramos el mundo desde fuera, sino desde dentro, conscientes de los lazos con los que el Padre nos ha unido a todos los seres". (220)

Cuán dichosos somos de ser sostenidos por un Dios siempre amoroso y de compartir esta vida con una "fraternidad universal" tan hermosamente diversa (228). Que tomemos estas lecciones de Pascua y sigamos adelante con un ethos de "solidaridad, responsabilidad y cuidado compasivo" hacia nuestros hermanos y hermanas en Cristo, tanto humanos como no humanos (137).



Michael coordina el Ministerio de Cuidado de la Creación de la Archidiócesis y ha formado parte del grupo de trabajo de la Parroquia y la Diócesis de la Plataforma de Acción Laudato Si' del Vaticano.



BUILDING THE NEW REALITY

St. John XXIII Parish | A Plan for Parish Unity and Growth | 2024 - 2027

The St. John XXIII Parish Pastoral Plan is here!

Results of the Pastoral Plan Survey

A big thank you to the 235 parishioners who completed the pastoral plan survey between April 27 and May 5! This was a great result and yielded some important feedback on the draft plan. Here are some highlights:

- ◆ Parishioners strongly supported five of the six proposed priorities; between 75 and 89% rated the achievement of each as important or very important. The results for “Discipleship and Evangelization” were lower, but a majority (55%) still rated success in this area as important or very important.
- ◆ Perhaps more significantly, 117 people offered to work on one or more of the priorities! 28% of participants (60 people) expressed interest in helping with “Liturgical Life.” Smaller percentages reported interest in helping with the other five. That being said, every single priority had at least 20 potential volunteers!
- ◆ We also received clear direction on the parish vision statement, with 55% choosing “We make the Kingdom of God present in our world by loving God, welcoming all, serving humanity, and caring for creation.”
- ◆ Finally, there were hundreds of proposed edits, ideas, critiques, and suggestions for the plan. Many parishioners noted the importance of honoring the rich traditions and strengths of each legacy parish and that “unity” does not necessarily mean “uniformity.” Many also asked questions about the outcome measurements and how desirable or feasible it would be to track them. One quick point of clarification: Many of the plan's outcome measurements come from questions in the Disciple Maker Index Survey (DMI). The Archdiocese will re-administer the DMI in 2026.

What happens next?

The St. John XXIII Parish Pastoral Plan for 2024-2027 is being officially released at the Pentecost Masses this weekend. Please take it home and read it! The plan is also online at stjohn23evanston.org/PPP.

Now, the important work of implementing the plan begins. Over the summer, “priority teams” will be assembled to start developing strategies and activities for each of the priorities. Please consider getting involved! To make the goals of the plan a reality, our parish needs all kinds of leaders: new, experienced, young, old, and everyone in between.

If you already expressed interest in a priority when you filled out the pastoral plan survey, you'll be contacted when that priority's work begins. If you didn't, and you want to learn more and get involved, please fill out the Priority Interest Form at stjohn23evanston.org/PPP. Each priority team will be given all the survey comments pertaining to their area so that the feedback can inform their work.

For more information, please contact the Parish Pastoral Council using the contact form at the bottom of the PPC page at stjohn23evanston.org/PPC.



CONSTRUYENDO LA NUEVA REALIDAD

San Juan XXIII | Un plan para la unidad y el crecimiento de la parroquia | 2024 - 2027

¡Ya está aquí el Plan Pastoral de la Parroquia de San Juan XXIII!

Resultados de la encuesta sobre el Plan Pastoral

Muchas gracias a los 235 feligreses que respondieron a la encuesta sobre el plan pastoral entre el 27 de abril y el 5 de mayo. Ha sido un gran resultado y ha aportado importantes comentarios sobre el borrador del plan:

- ◆ Los feligreses valoraron muy positivamente cinco de las seis prioridades propuestas; entre el 75 y el 89% calificaron la consecución de cada una de ellas como importante o muy importante. Los resultados para "Discipulado y Evangelización" fueron más bajos, pero una mayoría (55%) todavía calificó el éxito en esta área como importante o muy importante.
- ◆ Y lo que es más significativo, ¡117 personas se ofrecieron a trabajar en una o varias de las prioridades! El 28% de los participantes (60 personas) expresaron interés en ayudar con "Vida Litúrgica". Porcentajes más pequeños manifestaron su interés por ayudar en las otras cinco. Dicho esto, ¡en cada una de las prioridades había al menos 20 voluntarios potenciales!
- ◆ También obtuvimos una orientación clara sobre la declaración de visión de la parroquia, con un 55% que eligió "Hacemos presente el Reino de Dios en nuestro mundo amando a Dios, acogiendo a todos, sirviendo a la humanidad y cuidando la creación."
- ◆ Se propusieron cientos de cambios, ideas, críticas y sugerencias para el plan. Muchos feligreses querían asegurarse de que se honraran las ricas tradiciones y los puntos fuertes de cada parroquia legada y de que "unidad" no significara "uniformidad". Muchos se preguntaron sobre las mediciones de los resultados y lo deseable o factible que sería hacer un seguimiento de los mismos. Una aclaración: Muchas de las mediciones de resultados provienen de las

preguntas de la Encuesta del Índice del Hacedor de Discípulos (DMI). La archidiócesis volverá a realizar el DMI en 2026.

¿Y qué sigue?

El Plan Pastoral Parroquial de San Juan XXIII para 2024-2027 se publicará oficialmente en las Misas de Pentecostés de este fin de semana. Por favor, llévenselo a casa y léanlo. El plan también está en línea en stjohn23evanston.org/PPP.

Ahora, comienza el importante trabajo de implementar el plan. Durante el verano, los "equipos prioritarios" se reunirán y comenzarán a desarrollar estrategias y actividades para cada una de las prioridades. Considere la posibilidad de participar. Para hacer realidad los objetivos del plan, nuestra parroquia necesita todo tipo de líderes: nuevos, experimentados, jóvenes, mayores, y todos los que están en medio.

Si ya expresaste interés en una prioridad cuando llenaste la encuesta, serás contactado cuando ese trabajo comience. Si no lo has hecho, rellena el formulario de interés en una prioridad en stjohn23evanston.org/PPP para expresar tu interés. Cada equipo prioritario recibirá todos los comentarios de la encuesta relativos a su área para que la información pueda servir de base para el trabajo.

Para obtener más información, póngase en contacto con el Consejo Pastoral Parroquial utilizando el formulario de contacto en la parte inferior de la página PPC en stjohn23evanston.org/PPP.

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, May 19	12:30 p.m.	New Parishioner Welcome Event	Oldershaw Hall SN
	3:00 p.m.	Baptism	Church SN
	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel SM
	7:00 p.m.	Pentecost Vespers	Church SN
Monday, May 20	6:30 p.m.	Citas de abogado - Pastoral Migratoria	St. Germain Room SN
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall SN
Tuesday, May 21	6:00 p.m.	SPRED for Adults	Gathering Space SM
	7:00 p.m.	St. Vincent de Paul	Oldershaw Hall SN
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 SM
Wednesday, May 22	5:30 p.m.	Knights of Columbus	Living Room SM
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Music Room SN
	7:00 p.m.	Reunión de coordinadores de Círculo de Oración	Capilla SN
Thursday, May 23	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space SM
	6:30 p.m.	Fundraisers Celebration	Courtyard SN
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room SM
Friday, May 24	10:00 a.m.	Eucharistic Adoration	Church SM
	5:00 p.m.	SPRED for Children	St. Germain Room SN
		NO Youth Group	
	7:00 p.m.	Círculo de Oración	Capilla SN
7:30 p.m.	Esprit d'Amour Charismatic Prayer Group	Gathering Space SM	
Saturday, May 25	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room SN
	8:00 p.m.	Adoración nocturna (Hombres)	Capilla SN

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Pentecost Vespers

Join us at St. Nicholas Church this Sunday, May 19, at 7 p.m. to conclude the Easter season with vespers. Just as we began the season in the evening at the great Easter Vigil, we will conclude it with evening prayer. We'll sing *Veni Creator Spiritus* and give God thanks for all the ways the Spirit moves in our parish and in our lives.



Vísperas de Pentecostés

Ven a San Nicolás este domingo, 19 de mayo, a las 7 p.m. para concluir el tiempo de Pascua con las vísperas. Comenzamos la Pascua por la noche, en la Vigilia Pascual, y lo concluiremos con la oración vespertina. Cantaremos *Veni Creator Spiritus* y daremos gracias a Dios por cómo se mueve el Espíritu en nuestra parroquia y en nuestras vidas.

RUMMAGE SALE



VENTA DE COSAS USADAS

SATURDAY, JUNE 22 · 8 A.M. - 2 P.M. · SÁBADO, 22 DE JUNIO

Declutter in May. Donate in June.

The Kitchen!

The Rummage Sale Committee invites all parishioners—and your families and friends—to participate in “Decluttering Month.”

What you will need: Boxes, markers, bags, labels, and a designated place to collect donations.

This week: The **kitchen!** Look for small appliances in good working condition, tables and chairs, rolling carts, stools, seldom used dishes and glassware, serving and cook ware, storage containers, or duplicates of anything.

When to donate: Donations will be accepted on these four days. Mark your calendars!

- ◆ Friday, June 14 - 9 a.m. to 3 p.m.
- ◆ Saturday, June 15 - 9 a.m. to 3 p.m.
- ◆ Monday, June 17 - 9 a.m. to 8 p.m.
- ◆ Tuesday, June 18 - 9 a.m. to 8 p.m.

Visit stjohn23evanston.org/rummage for more information.

Rummage Sale: Where your clutter becomes someone else's treasure!

Ordenar en mayo. Dona en junio.

¡La cocina!

El Comité de venta de cosas usadas invita a todos los feligreses—y a sus familias y amigos—a participar en el “Mes de la limpieza”.

Lo que usted necesitará: Cajas, marcadores, bolsas, etiquetas y un lugar designado para recoger las donaciones.

Esta semana: ¡**La cocina!** Busca pequeños electrodomésticos en buen estado de funcionamiento, mesas y sillas, carritos rodantes, taburetes, vajilla y cristalería poco usada, utensilios de cocina y de servir, recipientes de almacenaje, o duplicados de cualquier cosa.

Cuándo donar: Se aceptarán donaciones durante estos cuatro días. ¡Marque sus calendarios!

- ◆ Viernes, 14 de junio - 9 a.m. to 3 p.m.
- ◆ Sábado, 15 de junio - 9 a.m. to 3 p.m.
- ◆ Lunes, 17 de junio - 9 a.m. to 8 p.m.
- ◆ Martes, 18 de junio - 9 a.m. to 8 p.m.

Visite stjohn23evanston.org/garra para más información.

Venta de cosas usadas: ¡Donde tu desorden se convierte en el tesoro de otra persona!

Soup Kitchen

St. Mary Soup Kitchen: Thursday, May 23, at First United Methodist Church in Evanston

Meet at 5 p.m. to prepare dinners and sack lunches. We will begin serving at 6 p.m. Donations are welcome: salads, rolls, deserts, soft fruits, and hard-boiled eggs, or money to cover supplies that are not donated. Interested? Contact Katherine Heid at kshharris@gmail.com.

Comedor Social

Sirviendo el comedor social: Jueves, 23 de mayo, en First United Methodist Church en Evanston Reúnanse a las 5 p.m. para preparar cenas y bolsa de almuerzos. Comenzaremos a servir a las 6 p.m. Se aceptan donaciones: ensaladas, panecillos, postres, frutas blandas y huevos duros, o dinero para cubrir los suministros que no se donen. ¿Interesado? Póngase en contacto con Katherine Heid en kshharris@gmail.com o 773.358.8755.



POPE JOHN XXIII SCHOOL



Congratulations to Kaitlin Rebaya and Matthew Lee for their outstanding accomplishments at the May 4th Illinois Junior Academy of Science State Science Fair! Kaitlin earned a gold medal designation and Matthew earned a bronze medal designation.



¡Felicitaciones a Kaitlin Rebaya y Matthew Lee por sus destacados logros en la Feria Estatal de Ciencias de la Academia Junior de Ciencias de Illinois del 4 de mayo! Kaitlin obtuvo una medalla de oro y Matthew obtuvo una medalla de bronce.



**admissions@popejohn23.org
www.popejohn23.org**

2024 Justice and Equality Service Trip

The Service Trip Team is selling "stock" in our upcoming mission trip to Atlanta, Montgomery, and Birmingham this July. If you are not able to accompany us, this is a way to still be part of our group's outreach work. After all Mass this weekend, we will be taking donations to support our trip and service work. Stop by our table to learn more!



Viaje del Servicio de 2024

El Equipo del Viaje de Servicio estará vendiendo "acciones" en nuestro próximo viaje misionero a Atlanta, Montgomery y Birmingham este julio. Si usted no puede acompañarnos, esta es otra manera de ser parte del trabajo de alcance de nuestro grupo. Después de todas las misas de este fin de semana, estaremos recibiendo donaciones para apoyar nuestro viaje y trabajo de servicio. ¡Pásate por nuestra mesa para saber más!



Consultas gratuitas con abogado de inmigración

Cuando: Lunes 20 de mayo 2024; normalmente el tercer lunes de cada mes

Donde: Sala de San Germain, oficina parroquial, campus de San Nicolás

Horario: De 6:30 p.m. a 8 p.m.

Es importante pedir cita antes del día. Para mas información y para apartar cita por favor llame a Teresa Infante (773.742.7481) o Mireya Terrazaz (847.630.1637).

Welcome, new parishioners!

Sunday, May 19

A warm St. John XXIII welcome to all our new parishioners, especially those who registered in 2023 and 2024! The Welcoming and Hospitality Ministry is excited to invite you and your family to a welcoming event **this Sunday, May 19, from 1:30 - 3 p.m. in Oldershaw Hall on the St. Nicholas Campus.** Let's gather together to get to know one another, share light refreshments, and learn about some of the many ministry opportunities here at SJ23! Can't wait to see you there!



¡Bienvenidos, nuevos feligreses!

Domingo 19 de mayo

¡Una calurosa bienvenida de San Juan XXIII a todos nuestros nuevos feligreses que se registraron en 2023 y 2024! El Ministerio de Bienvenida y Hospitalidad se complace en invitarle a usted y a su familia a un evento de bienvenida **este domingo, 19 de mayo, de 1:30 - 3 p.m. en Oldershaw Hall en el Campus de San Nicolás.** ¡Vamos a reunirnos para conocernos unos a otros, compartir un refrigerio ligero, y aprender acerca de algunas de las muchas oportunidades de ministerio aquí en SJ23! ¡No podemos esperar a verte allí!



Charla de Parejas

Sábado 1 de junio a las 7 p.m. en el salón social

Presentador: José Luis Miranda

Tema: Una amor para siempre



Para más información: Jaime y Leonor Rojas (847.293.1532 o 847.902.4051)

Join the Ignatian Volunteer Corps!

Want to Make a Difference? Want to Grow in Your Faith?

The Ignatian Volunteer Corps (IVC) matches the skills and experiences of adults 50+ with Chicagoland nonprofits dedicated to walking with and assisting those most in need. IVC supports members in deepening their faith through formation opportunities rooted in the Ignatian tradition.

Learn more by attending an upcoming information session.

- May 23 - **St. Paul the Apostle Parish**, Gurnee
- May 29 - **Holy Family Parish**, Inverness
- June 4 - **St. Francis Xavier Parish**, LaGrange
- June 13 - **St. John XXIII Parish**, Evanston
- June 18 - **Our Lady of Perpetual Help Parish**, Glenview
- June 20 - **Old St. Mary Parish**, Chicago
- June 25 - **St. John of the Cross Parish**, Western Springs

Register online: www.ivcusa.org/chicago

Or Call: **201.407.6052** Or Scan QR Code:





New Family
**REFERRAL
PROGRAM**

**2024
2025
ENROLLMENT**

**Spread the Word and
Get a Bonus!**

Refer a new family who enrolls and remains at PJ23, and get the month of January 2025 tuition payment for FREE!

WWW.POPEJOHN23.ORG
ADMISSIONS@POPEJOHN23.ORG

